



永同昌 自願自 益利隆 雷振拿 同益隆 舞市阻 利埠 隆 昌 英 城多 活生行 咸水埠 輔行號 咸水埠
 Ying Chong Lung Co. Ltd. P.O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

◎ 拔除驚醒夢中人

腎虛弱.....行路辛苦 不想食飯
腎虛弱.....丹田無力 精神疲倦
腎虛弱.....面黃體瘦 下部無力
任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品，秘製得宜，溫和氣血，不寒不燥，凡婦女室女靜女，皆可安心吞服，早吞壹粒用鹽水，晚吞壹粒用清茶送下，免用咬破，平時身體虛弱，吞至三五服，便覺健壯異常，飲食增加，謂予不信，請試嘗之，方知所言不謬也。

● 總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號

雲

哥代理處活生藥行

Watsang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B.C.
Canada

廣東新聞一

廣州最近金融狀況與商務

廣州市金融之一鬆壹緊 與商務之一衰一盛 恒發生直接關係 大約商務發達 現款之需求都驟增 於是銀根早露吃緊之象 反之則銀根必鬆 現在廣州市各行商務 因環境變種種之影響 大有壹落千丈之勢 故現款之需求額大減 以致流通市面之現金相率萃集於銀業壹行 而雜行以業務不佳之故 多數無須銀業行供給現款 以資週轉 乃形成已下廣州市金融停滯之局面 但各銀店以現款存在店內 究非安全 因是多有向平素有交易 且信用素著之雜行各店磋商 將所存現款 分別寄存 聞照此實行者 經有多家 故現在現款雖聚於銀業 而事實上則各銀店夾萬所存款

廣濟濟濟濟濟

自堂

僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

壹特色研藥快捷依期無悞
貳特色無論藥之軟硬能研末
叁特色不用將藥焙枯保存原質

用機器研藥有**時色**

新到 頂靚蜜糖 各江物品

代理上海九福公司

百齡機太瓶二元小瓶一元
乳白魚肝油每罇一元八毛
生丹大罇二毛中罇一毛小罇五毛
德國反老還少補片每盒二元五毛

注意 以上藥品特別減價
依原價收七五折
所有付費各客自理

九乳白魚肝油

世界獨一無二之良藥無比
在各大藥房均有代售
每罇一元二角五分
每盒一元二角五分
每瓶一元二角五分

▲特點

(一) 九乳白魚肝油。維他命含量最多。係用動物標定。在各種同標製劑之上。
(二) 化學上手續最先善。味美易服。且易消化。見效迅速。
(三) 充分乳白。永不致分離或併塊。
(四) 絕對不含雜質。
(五) 效力永久不變。人人宜服。四時宜服。

▲功用

助發育。健胃腸。補肺氣。強筋骨。促進鈣質正能之循環代謝。增益人身抵抗傳染之能力。孕婦。乳母。長成兒童。發育男女。尤宜常服。
每瓶一元二角五分
每盒一元二角五分
每瓶一元二角五分

上海白克 九福公司發行

故彼等重要人物 可以隨時離店他去 不致受店務之牽身云 此最近廣州市金融界之實現在情形也 據銀業中人云 廣州市之金融狀況 有如上述情形 足証本年各行商業之冷落 須知各行冷落 即銀業行亦間接受其影响 預計今年本市各行商務 決非佳象 總要軍事早日結束 各屬治安迅速回復舊觀 各行商務乃有復甦之希望 否則不堪言狀云

國聯檢疫考查團

▲過省轉赴小呂宋

香港函 國際聯盟會衛生部海港檢疫考查團 為考查東亞各國海港檢疫事宜起見 特於昨日起程赴東亞各國考查 該團領袖為日內瓦代表柏博士及其夫人 團員有暹羅代表活帝維提亞博士暨隨行秘書黃博士有驚 日本代表格蘇瑪打 譯音 博士 暨植架摩厘博士 安南代表拉通都尼博士 星架波代表波帝維博士 荷蘭代表布魯亞博士 中國代表景恩械博士 衛生部一張江榑博士 廣州市衛生局等拾餘人 於拾七日抵港 隨於是晚搭省港夜船來省 至拾八日午該團領袖柏博士暨各團員等 即赴市政府拜會林市長 由市政府設備茶會歡迎 林市長親出接待 陪座者有市府各局長秘書長秘書參事等 並邀請廣州中法醫院院長赴會 首由林市長雲致歡迎詞 畧謂該考查團此次到廣州 無任歡迎 自經該團到來之後 本市對

製新發明機機器器研研藥藥廣

KWONG CHAI TONG CO

92 Pendr St. E. Phone 3627 Vancouver, B. C.

兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易

常有大批

金耳環 花旗參

茵陳跌打 化庄品

發行

本堂專辦祖國正地道藥材

常幼嫩

跌打刀傷 湯火損傷
跌打筋骨 遠年爛脚
跌打喉症 紅白痢症
跌打瘡科 各種雜症

全日

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒一元五

止癢濕毒葯膏每盒一元五

新出世

此丸之醴專治一切淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、腰酸、背痛、頭暈、目眩、耳鳴、口苦、舌乾、口渴、小便頻數、大便燥結、婦女經閉、赤白帶下、子宮虛冷、不孕等症。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。

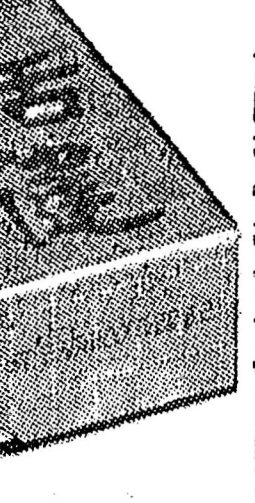
麗參蛤蚧大正為主配以壯陽滋陰生血之藥為佐自研細嫩聚粉蜜煉為丸不寒不燥有返老還童之功自出世以來馳名遠近經試用者無不嘉許如有陽萎不舉夜夢遺精以至房事失於快樂子嗣難成者宜食此丸不但能以種子而壯陽堅如銅鐵勝過用諸般藥水快樂丸等專以霸道而成娛一時之歡悞終身之虧損多矣

茲將此丸之主治大畧如下

每盒四元
小盒二元

- 一治年老操作過度先天不足後天失調
- 一治年少花柳病後因瀉過度氣血衰弱
- 一治陽萎不舉房事已失快樂子嗣難成
- 一治因思慮過度頭暈目眩及腎虛耳鳴

每日食兩次每次食一帶盒鹽水送下



遠東公司

◎維城權達總社捐芳名列

權社年捐芳名列

▲收到黨近達權社十八年捐芳名列

鄭尙潮 曾準 鄭忠梅 鄭厚光
鄭慶薄 陳象慈 葉安勝 伍社福
袁榮 黃渭廷 周松濂 馬本渠
劉彪 劉恩 鄭憲煜 聶恩
周安彭 曾吉晉 譚相 鄭家滋
黃世利 李觀連 陳星棧 陳王盛
葉耀 盧兆榮 鄭運學 鄭連棟
崔社旋 周亨 梁添福 鄭瑞堯
曾忠 鄭忠梅 李嘉 黃信鑽
唐享 伍錦 胡逢星 李社龍
周作 袁奕俸 鄭業遊 鄭厚鈿
張炳安 胡維煊 鄭新炳 梁九如
陳以寧 鄧榮開 蔡滿炳 梁耀波
馮光榮 鄭如祥 馮昌培 陸北嚴
鄭忠柱 鄭慶昌 馮昌培 胡麗祥
馮木生 鄧郁鄰 武王 王艷嬌
徐洛 歐陽成 唐正惠 盧煥世
徐華照 岑廣鑒 戴劍星 周悅

藥行自製健腎丸

▲**白濁丸** 先洗白濁藥水
後食白濁藥丸

每合沽銀壹圓

嘗思間柳尋花乃少年之樂趣染疾疢亦人世恆情好行其事者間或有不免焉想花柳諸般惡症初由白濁而起或不及早調治後患何堪設想本行有見及此特爲自製白濁丸先洗白濁藥水後食白濁丸俾有染白濁者而利用之 治法先將藥水射入尿管使其內便毒毒盡去後食白濁藥丸祛除內臟諸般惡毒雙方並行 毒從尿管出而花柳變爲化焉

◎**遠東公司唱碟大減價**

由第壹期至第六期每只沽良壹元貳五每
次買八只已上本號包支寄費但唱片出門
恕不退換目錄印備函索即奉

Watsang Co. Ltd
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 5369

▲**都誠代理處**
均興號 Goon Hing Co

活生藥行謹啓

第期唱碟又到

黃舜世 蔡玉波 岑利 黎發
周成檢 鄭厚源 鄭錦寬 馮雙德
曾齊添 陳松均 李聖拱 黃金好

◎全加致公堂總辦事處
民國九年二月份收到
各埠昆仲年捐芳名表

▲收到云埠昆仲十九年年捐
陳優謀 蘇其桂 李乙垣 謝志如
胡其光 高安 黃華桐 劉文
林樹 鄭東貝 廖華才 周九
羅源順 劉明 雷番 關策勳
劉維怡

▲收到笠巴市足埠昆仲十八年年捐
黃積黎 煜 吳鈴

收到暗市黨埠云寧埠昆仲十八年年捐
許保 李奕瑞 呂全 呂南
黎旺 李宙谷 鍾盤 馬宗
梁觀 龔銳修 鍾樂 李嚴
陳嵩 蘇球 鍾銳 呂生
呂敦 呂澤 吳壽松 吳柰
陳汝林 黃德容 黃輝庭

▲收到城埠昆仲十八年年捐
簡李 鍾美錦 黃孔昭 鍾毓華
周道金 胡爵 廖北元 蔡光
郭龍慶 羅花媚 李奕想 曾齊添
黃梓華 陳智 林耀莊 林棠
岑進景 胡彰 林紹廣 岑堃
王開 龔定榮 余錦泉 林卓
張鍊 謝柏 林南 黃料求
崔煖 司徒祺 楊奈 趙玉瓚
馬惠 呂旺 梁歡 周道緝

華友如有欲買車而無主
意買何等字號之車爲合
用者請來本號門牌九百
六十七號矢麼街研究吓

之關係 希望該友將來成功云 次由
考查團領袖協士柏代表該團致感謝詞
末由衛生局何局長熾熾演說 賓主
暢叙異常歡洽 至下午貳時許始散
該團員等即於是日下午乘輪往港 轉
赴小呂宋云

各種丸葯壹概齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉